

Organo: DIREZIONE GENERALE - Ufficio Rapporti Assicurativi Extranazionali

Documento: Circolare n. 35 del 9 luglio 2004

Oggetto: Convenzione di sicurezza sociale tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Croazia. Formulare di collegamento.

Integrazione alla circolare n. 14/2004.

Quadro Normativo

- **Convenzione di sicurezza sociale tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Croazia.**

Firmata a Roma il 27 giugno 1997.

Ratificata con Legge n. 167 del 27 maggio 1999 (S.O. 114/L della G.U. n. 138 del 15 giugno 1999).

Entrata in vigore il 1° novembre 2003.

- **Accordo Amministrativo di applicazione della Convenzione di sicurezza sociale tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Croazia.**

Firmato a New York il 12 settembre 2002.

Entrato in vigore il 1° novembre 2003.

- **Circolare n. 14 del 19 febbraio 2004:** "Convenzione di sicurezza sociale tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Croazia".

Premessa

I "formulari di collegamento" trasmessi con questa circolare sono stati concordati tra gli Organismi di collegamento croati (Istituto croato di Previdenza sociale, Istituto croato per l'Assicurazione sanitaria, Istituto croato per il Collocamento al Lavoro) e le Autorità italiane (Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali e Ministero della Salute) coadiuvate dai rappresentanti dell'INPS e dell'INAIL.

I Formulari

I formulari necessari all'applicazione della Convenzione¹, redatti in lingua italiana ed in lingua croata, riportano:

- un titolo
- un numero identificativo
- una sigla riferita alla lingua utilizzata ("I" per quelli emessi dalle Istituzioni italiane, "HR" per quelli emessi dalle Istituzioni croate).

Per facilitarne l'individuazione, il titolo ed il numero identificativo di ciascun formulario equivalgono, in linea di massima, a quelli utilizzati per i formulari in uso nei Paesi UE.

Di seguito è riportato l'elenco dei formulari di interesse per l'Istituto.

CONVENZIONE ITALO-CROATA Formulari di collegamento		
N.	Titolo	Ambito di applicazione
001	Scambio di informazioni	Convenzione, art. 36 Accordo amministrativo, art. 32.
001/bis	Notifica di infortunio grave	Convenzione, art. 29 Accordo amministrativo, art. 26.
101	Certificato relativo alla legislazione	Convenzione, artt. 6, 7 e 8 Accordo amministrativo, art.

	applicabile	4.
102	Proroga del distacco o dell'attività autonoma	Convenzione, artt. 6 e 8 Accordo amministrativo, art. 4.
107	Domanda di attestato di diritto a prestazioni in natura	Convenzione, artt. 12, 13.1.a, 13.3, 14.2, 15, 16 e 22 Accordo amministrativo, artt. 7.2, 8.3, 10, 11 e 18.
112	Attestato riguardante l'autorizzazione al trasferimento per cure sanitarie nell'altro Stato	Convenzione artt. 13.1.b, 13.3 e 22 Accordo amministrativo, artt. 9 e 18.
114	Concessione di protesi, di grandi apparecchi, ecc.	Convenzione, artt. 16 e 23 Accordo amministrativo, artt. 12 e 19.
115	Domanda di prestazione in denaro per inabilità al lavoro	Convenzione, art. 9 Accordo amministrativo, art. 20.

CONVENZIONE ITALO-CROATA Formulari di collegamento		
N.	Titolo	Ambito di applicazione
116	Rapporto medico in caso di inabilità al lavoro	Convenzione, art. 27 Accordo amministrativo, art. 24.
117	Concessione di prestazioni in denaro in caso di inabilità al lavoro	Convenzione, art. 9 Accordo amministrativo, art. 20.
118	Notifica di non riconoscimento o di cessazione dell'inabilità al lavoro	Convenzione, art. 9 Accordo amministrativo, art. 20.
121	Attestato per l'iscrizione dei titolari di pensione o rendita o dei loro familiari	Convenzione, art. 14.2 Accordo amministrativo, art. 10.
123	Attestato concernente il diritto alle prestazioni sanitarie derivanti da infortuni sul lavoro e malattie professionali	Convenzione, artt. 22, 24 e 26 Accordo amministrativo, artt. 18, 21 e 22.
125	Conto individuale delle spese effettive	Convenzione, artt. 17 e 22 Accordo amministrativo, artt. 14 e 25.
205 e intercalare 1	Attestato concernente la carriera assicurativa in Italia	Convenzione, artt. 24 e 25 Accordo amministrativo, artt. 21, 22 e 23.
213	Perizia medica dettagliata	

Disposizioni

Per ogni informazione e chiarimento in merito all'utilizzo dei formulari, le Strutture potranno rivolgersi a questa Direzione Generale – Ufficio Rapporti Assicurativi Extranazionali.

Nel minisito delle Direzioni Centrali - Ufficio Rapporti Assicurativi Extranazionali sono disponibili la normativa di riferimento ed i file dei formulari.

IL DIRETTORE GENERALE

1. Entrata in vigore in data 1° novembre 2003.

Allegato 1

Allegato 2

Allegato 3

Allegato 4

Allegato 5

Allegato 6

Allegato 7

Allegato 8

Allegato 9

Allegato 10

Allegato 11

Allegato 12

Allegato 13

Allegato 14

Allegato 15

Allegato 16